

JOURNAL OF ISLAMIC CIVILIZATION AND CULTURE (JICC)

Volume 3, Issue 1 (Jan-June, 2020)

ISSN (Print):2707-689X

ISSN (Online) 2707-6903

Issue: <http://ahbabtrust.org/ojs/index.php/jicc/issue/view/8>

URL: <http://ahbabtrust.org/ojs/index.php/jicc/article/view/105/105>

Article DOI: <https://doi.org/10.46896/jicc.v3i01.105>



Title:

Methodology of Qur'anic Interpretation
in Faiḍ al-bārī by Anwar Shah Kashmīrī:
A Research Study.



Author (s): Muhammad Abdul Razzaq & Dr.
Muhammad Hammad Lakhvi



Received on: 29 June, 2019

Accepted on: 29 May, 2020

Published on: 25 June, 2020



Citation: Abdul Razzaq, Muhammad & Dr.
Muhammad Hammad Lakhvi
“Methodology of Qur'anic
Interpretation in Faiḍ al-bārī by
Anwar Shah Kashmīrī: A Research
Study,” JICC: 3 no, 1 (2020): 290-



Publisher: Al-Ahbab Turst Islamabad

[Click here for more](#)

فیض الباری از انور شاہ کشمیری^۱ میں تفسیر قرآن کا منبع: تحقیقی مطالعہ

محمد عبدالرزاق*

* پروفیسر ڈاکٹر محمد حماد لکھوی

Abstract

Allamah Anwar Shah Kashmiri, is one of the famous writer and great scholar of subcontinent. He wrote many books in Islamic Studies and Literature. One of his well-known book *Faiq al-bārī*, which is the interpretation of *Şâfiîh al-bukhārī*. It is more significant than his other books which has many features & characteristics, which we are presenting in this research are more valuable and much better then all. He interprets the ahādīth and Qur'anic verses as well as in brilliant style and realistic approach which made this book more reliable for scholars. In his book he secured a huge attention by scholars of subcontinent because his explanation has many qualities and features i.e. accuracy of meaning, exact meaning of Arabic word, meaning of silent word from text, idiomatic translation, sequence of meaning etc. the said book also has many characteristics and features which highlights it among many other interpretations of ahadith as well as among some interpretations aslo. In this paper, we've presented a research on the methodology of his great interpretations along with their features and qualities.

Key Words: Anwar Shah, Kashmiri, Interpretation, *Faiq al Bārī*, *Şâfiîh al-bukhārī*, Qur'anic, Verses, Ahādīth.

* اسٹینٹ پروفیسر، شعبہ علوم اسلامیہ، گورنمنٹ میونیپل ڈگری کالج، فیصل آباد، پنجاب۔

** ذین ادارہ علوم اسلامیہ، جامعہ پنجاب، لاہور

تمہید:

اللہ رب العزت نے انسانی راہنمائی کے لیے ہر دور میں انبیاء علیہم السلام کو بھیجا۔ اسی سلسلہ کی ایک عظیم اور آخری کرڑی خاتم النبین سیدنا محمد الرسول اللہ ﷺ کی ہستی ہے۔ جنہوں نے وحی کے ذریعے امت کی راہنمائی فرمائی۔ آپ کی وحی کی تشریح، قولی رہنمائی، فعلی عملی کردار، تقریری وضاحت کو امت نے مختلف کتابی مجموعوں کی شکل میں جمع کیا۔ ان میں سے ایک عظیم نام صحیح البخاری کا ہے۔ جس کی شروحات بے شمار علماء اور ائمہ نے کیں۔ ان میں سے ایک نمایاں کام علامہ انور شاہ کشیریؒ کا ہے۔ جو تدریسی طور پر انہوں نے امت کی نظر کیا۔ جسے ان کے شاگرد رشید بدر عالم میرٹھی نے "افپیل البری علی صحیح البخاری" کے نام سے جمع کیا۔ اس کے مختلف طبعات ہیں، مگر سب سے زیادہ معروف طبعہ دارالكتب العلمیہ بیروت کا ہے جو چھ 6 جلدوں پر محظ ہے۔ اس کا ایک مقدمہ خود جامع نے اور دوسرا مقدمہ علامہ محمد یوسف بنوری نے لکھا ہے۔ جسے اسلامی مکتبات میں ایک نمایاں مقام حاصل ہے۔

علامہ انور شاہ کشیریؒ کا تعارف اور علمی خدمات:

علامہ انور شاہ کشیریؒ کا اپنے ہاتھوں سے تحریر کردہ نسب نامہ آٹھ پشتون تک یوں ہے۔

محمد انور شاہ بن محمد معظم شاہ بن شاہ عبد الکبیر بن شاہ عبد المطلق بن الشیخ بابا عبد اللہ بن الشیخ مسعود نزوری علیہم الرحمہ۔ آپ کے اسلاف میں سے جد اعلیٰ الشیخ مسعود نزوری 950ھ میں بغداد سے ملتان اور وہاں سے لاہور ہوتے ہوئے کشیر میں جآباد ہوئے۔ وہاں کے علاقہ لواب کے ایک گاؤں "ورنو" میں انور شاہ قیام پذیر رہے۔² آپ کی ولادت 27 شوال 1292ھ برابطاق 17 اکتوبر 1875ء بوقت سحر اپنے نسخیال موضع دودھوان لواب کشیر میں ہوئی۔³ ابتدائی تعلیم چار سال چار ماہ چار دن کے ہونے پر شروع کی۔ والد محترم سے قرآن مجید اور فارسی زبان میں ابتدائی نصابی کتب پڑھیں۔ عربی زبان میں فقہ کی کتب، تدویری اور نیپیہ المصلی کے ساتھ گلستان و بوستان سعدی پڑھیں۔ پھر خوبی کی طویل کتابیں پڑھیں۔ حتیٰ کہ بارہ سال کی عمر میں فتویٰ دینے کی صلاحیتوں سے مالا مال ہوئے۔⁴ غیر معمولی ذہانت و فطانت اور حافظت کے مالک تھے۔⁵ مزید تعلیم کے لیے سرزمن ہزارہ کے علمی مدارس اور مشائخ کی طرف 1305ء میں عازم سفر ہوئے جہاں منطق و فلسفہ کا علم حاصل کیا۔⁶ 1308ء میں دارالعلوم دیوبند میں آئے چار سالہ کورس کمل کیا۔⁷ شیخ الہند محمود الحسنؒ سے ب عمر میں سال دورہ حدیث کی سندی⁸ پھر سرزمن گنگوہ میں مفتی رشید گنگوہی سے سند حدیث کے ساتھ تصوف میں سلوک و طریقت کے مدارج طے کیے اور ان کی بیعت ہوئے۔ فقہ

و حدیث کے عالم ہونے کے باوجود طبیعت میں تصوف کامیلان ہمہ وقت اور پوری عمر ہا۔⁹ 1315ھ تا 1320ھ جامعہ امینیہ دہلی میں تدریسی ذمہ داریوں کو نجایا۔¹⁰ پھر شیر بارہ مولہ میں مدرسہ بنیاد رکھی۔¹¹ پھر 1325ھ تا 1345ھ تک 20 سال دارالعلوم دیوبند میں تدریسی خدمات سرانجام دیں۔¹² 1346ھ تا 1351ھ تک جامعہ اسلامیہ ڈاہبیل، ضلع سورت انڈیا میں تدریسی و تالیف سے وابستہ رہے۔¹³ یہاں تک کہ 3 صفر 1352ھ سوموار کی رات گیارہ اور بارہ بجے کے درمیان بعمر 60 سال خالق حقیقی سے جا ملے۔¹⁴ ان اللہ و ان الیہ راجعون۔ علامہ اقبال نے انہی کی وفات پر مشہور زمانہ شعر کہا:

ہزاروں سال نر گھس اپنی بے نوری پر روتی رہی

بڑی مشکل سے ہوتا ہے چمن میں دیدہ و رپیدا¹⁵

موصوف صاحب علم اور صاحب مطالعہ تھے۔ قوت حافظہ میں لاثانی تھے۔ فتح الباری کا 13 مرتبہ بالاستیغاب مطالعہ کیا۔¹⁶ لوگ اپنی کتب کی تقاریظ آپ سے لکھوں اسعادت سمجھتے تھے۔ اساندہ کے ساتھ ادب و احترام¹⁷ اور طلبہ کے ساتھ پیار، محبت اور شفقت بھرے سلوک میں اپنی مثال آپ تھے۔¹⁸ تقوی، پرہیز گاری، تواضع اور عبادت گزاری سے خاص شغف تھا۔ اخلاقی رذاکل، غیبت، بدگوئی، چغلی اور بد نگاہی سے کوسوں دور تھے۔ بے شمار مشہور زمانہ تلامذہ چھوڑے۔¹⁹

علمی خدمات میں سر پھرست دینی کتب کی لگ بھگ 40 سال تک وہ تدریسی ہے جس نے دنیا بھر میں بالعموم اور بر صیغہ میں بالخصوص اپنے علمی نقوش چھوڑے۔ کفر و مرزیت کا عملی میدان میں ایسا تعاقب کیا کہ مقدمہ بہاؤ پور تاریخ کا حصہ بن گیا۔²⁰

تالیف و تصنیف میں بیش بہا خدمات امت کی نظر کیں۔ عقیدہ اسلام المعروف بـ "حیاة المسیح" ، "النصرۃ بـ بما تواتر فی نزول مسیح" ، "اکفار الملحدین فی ضروریات الدین خاتم النبین" ، "فصل الخطاب فی مسئلۃ امام الکتاب" ، "خاتمة الخطاب فی فاتحۃ الکتاب" ، "نیل الفرقان فی مسئلۃ رفع الیدين" ، "بسط الیدين لنیل الفرقان" ، "کشف السند عن صلة الوتر" ، "ضرب الخاتم علی حدوث العالم" ، "مرقاۃ الاطارم لحدث العالم" ، "ازالت الدین فی الذب عن قرۃ العین" ، "سمی الغیب کبد اصل الریب" جیسی علمی تصانیف اور رسائل لکھے۔²¹ اور جو کتب آپ کی املاع اور یادداشتیوں سے مرتب کیں، ان میں سرفہrst "فیض الباری علی صحیح البخاری" ہے۔ علاوه ازیں "العرف الشذی بشرح جامع

الترمذی" ، "انوار الحمود فی شرح سنن ابی داؤد" ، "حاشیة سنن ابن ماجہ" ، "صحیح مسلم کی املائی شرح" ، "خرزینۃ الاسرار" اور "مشکلات القرآن" کے نام سے دنیا علم میں معروف ہیں۔²²

فیض الباری جو کہ صحیح البخاری کی شرح اور بے شمار علوم کا بحر ذخیر ہے۔ ان میں سے ایک علم قرآنیات، علوم القرآن اور علم التفسیر ہے۔ ان سطور میں علامہ انور شاہ کشمیری کے قرآنیات، علوم القرآن کے ایک انتہائی اہم پہلو علم التفسیر کے حوالے سے علمی منابع اور تفسیری اسالیب کا تحقیق و استقراء مطالعہ پیش کیا گیا ہے۔

کشمیریؒ کا منسج تفسیر:

1. آیات قرآنیہ کی تفسیر کے لیے فاضل پہلے آیت یا آیت کا ٹکڑا لاتے ہیں، جس کی تفسیر مقصود

ہو۔²³ مثلاً قوله:

"ولَيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا"

"ورَتَكَهُ اللَّادُنُ لَوْغُوںَ كُوجانَ لَے جوایمانَ لَائے"

2. پھر جس مفسر سے تفسیر بیان کرنا ہو، اس کا نام اور اس کی تفسیر بتاتے ہیں: مثلاً

وَفِرْسَهُ السَّيُوطِيُّ بِقَوْنِهِ: "وَلِيمِيزُ اللَّدِ"

"امام سیوطی" نے "یعلم" کی تفسیر یہ کی ہے کہ اللادن میں امتیاز فرمادے"

3. پھر اس تفسیر کی اگر کسی نے موافقت کی ہو تو اس کا بھی تذکرہ کرتے ہیں: مثلاً

"کذا ک امام الراغب"

"امام راغب نے بھی یہی تفسیر بیان کی ہے"

4. پھر اس تفسیر کی حیثیت کے بارے اپنا موقف بیان کرتے ہیں

"وَهَذَا الْأَيْزِيدُ عَنْدِي عَلَى امْرِ عَقْلِي"

"یہ تفسیر میرے نزدیک صرف عقلی بنیادوں پر کی گئی ہے۔ (جس میں قرآنی اسلوب کو مد نظر

نہیں رکھا گیا)"

5. پھر ایسے مفسرین اور ان کی تصانیف کا ذکر کرتے ہیں جنہوں نے مؤلف کے نزدیک بہتر

تفسیر بیان کی ہو، ان کا اجمالاً تذکرہ کرتے ہیں: مثلاً

"و مرعليه الزمخشري، وصاحب المدارك وقد اجادا"²⁸

"اس تفسیر کو امام زمخشری (صاحب الکشاف) اور امام نسی (صاحب مدارک التنزیل وحقائق التاویل) نے بھی اپنے انداز میں ذکر کیا ہے اور بہترین تفسیر سے نوازا ہے"

6. پھر اس کی تفصیل جس نے بیان کی ہو اس کی طرف بھی اشارہ کر جاتے ہیں: مثلاً

"فصلہ مولانا شیخ الحنفی "فوائد"²⁹

"اس کی تفصیلات "فوائد" میں شیخ الحنفی نے بیان فرمائی ہیں"

7. پھر اپنے نقطہ نظر کی تفصیل بیان کرتے ہیں:

قلت: "والذى تبين لنا من صنيع القرآن انه نزل بمحاجورا لهم ولم يتنح في موضع عما يحاورونه

فيما بينهم"³⁰

"میری رائے یہ کہ اسلوب قرآن سے یہ بات معلوم ہوتی ہے وہ عرب کے لب والہجہ اور انداز گفتگو سے ہٹ کر ذرا سا بھی کوئی بات نہیں کرتا"

8. پھر منہج تفسیر کیا ہونا چاہیے اسے بیان کرتے ہیں، مطلب یہ ہے کہ قرآن کی تفسیر میں اسلوب قرآن، صنیع قرآن، انداز قرآن، منہج قرآن، اور اس کے سلیقہ گفتگو اور محاوراتی انداز بیان کو

مد نظر کئے بن اصراف عقلی بنیاد پر تفسیر نہیں کرنی چاہیے

9. پھر اس کی مزید تسہیل فرماتے ہیں:

"فالملاحد منه رؤية الشئي في الخارج بعد خروجه من عالم الغيب"³¹

"(ولیعلم) سے مراد یہ ہے کہ جو بات پہلے سے اللہ کے علم غیب میں موجود تھی اس کی عملی شکل اللہ اس جہان میں دیکھنا چاہتے ہیں"

10. بات کو مزید آسان لفظوں میں واضح کرتے ہیں:

"و ان کان يعلم الذين آمنوا من يسوا كذالك قبله ايضاً لكنه اراد ان يرى في الخارج ايضاً

ما قد علمه في عالم الغيب"³²

تو ضمیح:

اگرچہ یہ بات اللہ کے علم میں تھی، کہ کون کس پانی میں ہے؟ جب موقع ملا تو مومنین کیا کریں گے اور

منافقین کیا؟ پھر بھی رب نے چاہا کہ اس جہان رنگ و بو میں اس کا عملی مظاہرہ دنیا بھی دیکھ لے کہ کون کیا ہے؟ اور لوگ تقدیر کو بہانہ بنایا کہ عملی کو دلیل نہ بنائیں لہذا تقدیر کے نظریہ کو "تدبیر" کی عملی شکل میں دیکھنا چاہا اور موقع عمل فراہم کر کے کون کیا ہے؟ اس کی اصلاحیت جو رب کے علم میں تھی وہ دنیا کے سامنے بھی عیاں کر دی۔

11. پھر اپنے مدعای ہمارے ہاں کی روز مرّہ کی مثالوں سے واضح کرتے ہیں:

"علیٰ حد قولک لصاحبک: این لا اشق بک حتی اری منک الامر کذا"³³
 "جیسا کہ آپ اپنے کسی ساتھی کو کہیں، مجھے آپ پر تب تک یقین نہیں آئے گا جب تک کہ آپ اس کام کو کرنے گزریں"

12. پھر اللہ کی صفت علم کی وضاحت فرماتے ہیں:

"فَاللَّهُ سَبِّحَنَهُ يَعْلَمُ الْأَشْيَاءَ عَلَى تَفَاصِيلِهَا الَّتِي سَتَقِعُ عَلَيْهَا"³⁴
 "اللہ کی شان تو یہ ہے کہ جو واقعات ابھی و قوع پذیر نہیں ہوئے وہ ان سب کی تفصیلات کو جانتا ہے"

اور اس کا علم غیب اس کے پاس ہے۔

"وَ لَكُنَّهُ ارَادَ اَنْ يَرَاهَا فِي الْخَارِجِ، كَمَا عَلِمَهُ"³⁵
 "لیکن جیسے یہ سب امور اس کے علم میں ہیں، ویسے ہی اس کی مشیت اور ارادہ، یہ بھی ہے کہ وہ ان چیزوں کا عملی مظاہرہ اس جہان میں اپنی مخلوقات میں دیکھے"

13. آخر میں پوری گفتگو کا خلاصہ ایک سطر میں بیان کر کے بات ختم کر دیتے ہیں۔ مثلاً

"فَهَذَا بِالْحَقِيقَةِ اَبْرَازٌ شَيْءٍ مِنْ عَالَمِ الغَيْبِ إِلَيْ سَاحَةِ "الْوُجُودِ"³⁶"

"یہ دراصل کسی پوشیدہ چیز کو جہان غیب اور جہان علم سے جہان وجود اور میدان عمل میں لانے کی بات ہے"

تفسیر القرآن بالقرآن:

کاشمیری تفسیر القرآن بالقرآن کا اہتمام فرماتے ہیں:

جیسا کہ لفظ "الرحمن" اور "الرحیم" کے متعلقات کا تذکرہ کرتے ہوئے قرآنی استقراء کا بیان فرماتے ہوئے کہتے ہیں: قلت: "ان "الرحمن" مهما وجدناه فی القرآن لم نجده متعلق یتعلق بہ۔"³⁷ مخالف "الرحیم" قال اللہ تعالیٰ:

"الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى"³⁸ فلم یذکر لہ مفعولاً بہ، وقال تعالیٰ: "بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفُ رَّحِيمٌ"³⁹ فذکرہ "میں کہتا ہوں لفظ "الرحمن" قرآن میں جہاں جہاں بھی آیا ہے اس کے ساتھ کوئی متعلق ذکر نہیں ہوا، جیسا کہ "الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى" میں مفعول بہ کا تذکرہ نہیں کیا گیا۔ مگر فرمان باری تعالیٰ "بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفُ رَّحِيمٌ" میں رحیم کا متعلق "بالمؤمنین" ذکر کیا گیا ہے"

صیغہ تعریف "قیل" کا استعمال:

تفسیر کرتے ہوئے جب اقوال لاتے ہیں تو زیادہ تر "قیل" کا صیغہ استعمال کرتے ہیں، جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ "الرحمن الرحیم" کی تفسیر میں اقوال مفسرین کا تذکرہ کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

"قیل: الاول ابلغ من الثاني۔ وقيل: ان الاول علم بالغلبة، والثانى صفة"⁴⁰
"الرحمن الرحیم کی تفسیر میں کہا گیا ہے کہ لفظ الرحمن میں لفظ الرحیم سے زیادہ مبالغہ ہے۔ اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ الرحمن بنای مبالغہ کے لیے بطور علم ہے۔ جبکہ الرحیم میں صرف صفت مبالغہ کا ذکر ہے"

ذاتی رائے اور موقف کیوضاحت:

تفسیر میں اگر انہ مفسرین کی آراء سے ہٹ کر اپنی کوئی رائے بت بیان فرماتے ہیں تو اپنے موقف پر استدلال واستشهاد پیش کرتے ہیں، جیسا کہ مسئلہ خلافت کامناظ (دار و مدار) علم ہے یا بندگی اور عبودیت؟ اس حوالے سے گویا ہیں:
"و اعلم ان العبودية هي مناط الخلافة عندي، وان اختار المفسرون انه العلم، وذلك لأن الخلق اذ ذلك كان على ثلاثة انواع: ابليس، فإنه ناظر ربه ولم يكن له ذلك فصار مطروداً ملعوناً و ملاكمة الله فاخهم ايضاً لم يخلصوا عن اساءة ادب، فلما تابوا عفا عنهم، والثالث آدم، وهذا هو الذى لما عاتبه ربته لم يعکل بحرف، ولم يواجهه الا بالبكاء، وذلك دليل على كمال العبديه"⁴¹

"جان لیجیئے کہ انسان کو خلیفۃ اللہ بنائے جانے کی وجہ اور تاج خلافت سے سرفراز فرمائے جانے کا سبب اس کی عبادیت اور بندگی ہے۔ اگرچہ مفسرین کے نزدیل علمی تفوق ہے۔ کیونکہ اس

وقت مخلوقات تین طرح کی تھیں۔ ایک شیطان تھا جو رب تعالیٰ کے ساتھ مناظرانہ روشن پر اتر آیا اور راندہ درگاہ ہوا، دوسرے فرشتے تھے ان سے بھی رب کے فیصلے پر اعتراض کی بنا پر سوئے ادب کا معاملہ ہو گیا۔ انہوں نے جب رکوع کر لیا تو رب تعالیٰ نے معاف فرمادیا، تیر سے نمبر پر آدم علیہ السلام تھے: ان سے جب غلطی ہوئی اور اللہ تبارک و تعالیٰ نے ان کا موائفہ فرمایا تو وہ جواب میں کسی قسم کا کوئی عذر یا بہانہ یا صفائی میں نہیں بولے، لہس آہ و بکا اور معافی وعدا کی راہ پہنائی، جو کہ کمال بندگی اور عبیدیت کی دلیل ہے"

متقد میں و متاخرین کے ہاں علمی اصطلاحات کے فرق کی وضاحت:

علمی اصطلاحات کا متقد میں و متاخرین کے ہاں فرق کو واضح کرتے ہیں، جیسا کہ "مجاز" کے استعمال کی بحث کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

"ان المجاز في مصطلح القدماء ليس هو المجاز المعروف عندنا بل عبارة عن موارد استعمالات اللفظ ومن هنا سمي ابو عبيدة تفسيره "مجاز القرآن" وهذا الذي يريده الزمخشري من قوله: "ومن المجاز كذا"⁴²

"متقد میں کے ہاں مجاز کا وہ معنی نہیں ہے جو متاخرین کے ہاں ہے۔ بلکہ وہ اس سے مراد معنی، مفہوم اور مصدق مراد لیتے ہیں۔ اسی لیے ابو عبیدہ نے اپنی تفسیر کا نام "مجاز القرآن" رکھا

ہے۔ اور یہی مراد ہوتی ہے زمخشیری کی جب وہ کہتے ہیں کہ اس "مجاز" یہ ہے"

اس کے بعد متاخرین کے ہاں "مجاز" کے مفہوم کو واضح کرتے ہوئے کہتے ہیں: "و هو عند المتأخرین بمعنى صرف الكلام عن الظاهر"⁴³

"متاخرین کے ہاں مجاز سے مراد کلام کو ظاہری معنی و مفہوم سے پھیر دینا ہے"

منہج حالہ:

14. کبھی کسی مسئلہ کو خود سے واضح کرنے یا بیان کرنے کی بجائے کسی دوسرے مؤلف کی تالیف یا تصنیف کی طرف راہنمائی کر دیتے ہیں۔ جیسا کہ فرماتے ہیں:

قوله: "وَالرَّبِيْعُونَ وَالْخَيْرَارُ" وراجع الفرق بينهما في "مقدمة ابن خلدون"⁴⁴

ارشاد باری تعالیٰ ہے: "وَالرَّبِيْعُونَ وَالْخَيْرَارُ" ان دونوں میں کیا فرق ہے یہ جانے

کے لیے ابن خلدون کے مقدمہ کی طرف رجوع کیجیئے"

15. کبھی خود تفسیر کرنے کی بجائے کسی دوسرے مؤلف کی تالیف کی طرف احالہ فرماتے ہوئے مراجعہ کا بول دیتے ہیں۔ جیسا کہ سورۃ البقرہ کی آیت نمبر 142 کی تفسیر میں فرماتے ہیں:

"وَرَاجِعٌ تَفْسِيرٌ هُنَىٰ "فتح العزیز"⁴⁵"

کہ اس آیت یعنی

"سَيَقُولُ الْسُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّهُمْ عَنْ قِبْلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا—"

کی تفسیر کے لیے "فتح العزیز" کا مطالعہ کیجئے۔

16. کبھی جسی آیت کی تھوڑی بہت تفسیر خود کرنے کے بعد مزید تفصیل کے لیے کسی کتاب کا ہوالہ دے کر کہتے ہیں اس کتاب کی طرف رجوع کیا جائے۔ جیسا کہ سورۃ البقرہ کی آیت نمبر 148 میں نماز کے لیے جہت اور قبلہ رخ ہونے کے مسئلے کا اختصار سے بیان کرنے کے بعد فرماتے ہیں: "وَرَاجِعٌ فتح العزیز"⁴⁶ مزید تفصیل کے لیے "فتح العزیز" کی طرف رجوع کیجئے۔

17. اسی طرح موضوع تفسیر یا عنوان کو بیان فرمائ کراس کی تفصیل دیے بنا ایک سے زیادہ کتب کی طرف را ہنمائی فرمادیتے ہیں۔ جیسا کہ قرآنی آیات کے تکرار کے مسئلہ کو ذکر کرتے ہوئے اس کی تفصیل نہیں دی بس احوالہ فرمادیا ہے۔ فرماتے ہیں:

"وَ فِي تَكْرَارِ الْآيَةِ كَلَامٌ مشْهُورٌ وَ تَعْرُضٌ لِيَهُ النَّيْضَاوِيُّ، وَ كِتَابٌ عَلَيْهِ الْعَالَمَةُ عبدُ الْحَكِيمُ السِّيَالِكُوتِيُّ أَيْضًا⁴⁷"

قرآنی آیات کے تکرار کا مسئلہ کافی مشہور و معروف ہے۔ جس پر علامہ بیضاوی اور

علامہ عبد الحکیم سیالکوٹی نے قلم اٹھایا ہے۔

مفردات کی تعریف:

18. الفاظ آیات کے معانی اردو زبان میں بیان فرمادیتے ہیں: مثلاً

قولہ: "الْمُسْوِمِينَ"⁴⁸ کا معنی یوں بیان کرتے ہیں "وردی پہنے ہوئے"

19. پھر اس لفظ کی توضیح و تشریح عربی میں فرماتے ہیں:

مثلاً "وَذلِكَ لَا لقاء الرُّعبِ فِي قُلُوبِ الظَّالِمِينَ كَفَرُوا، فَإِنَّ لِلَّذِي الْحُسْنَى ثَائِرًا
فِي الْقَاءِ الْمَهَايَةِ عَلَى الْعُدُوِّ" 49

"وردي کا استعمال اس لیے کہ کفار کے دل میں اک رعب بپاہو جائے۔ کیونکہ اچھے
باور دی لباس اور یونیفارم کا دشمن پر دھاک بٹھانے میں ایک اثر ہوتا ہے"

20. کبھی الفاظ کی تشریح عربی زبان ہی میں کرتے ہیں: مثلاً

"قوله : وَيَذَهَبُ عَنْكُمْ رَجُلُ الشَّيْطَنِ" 50 ای وساوسہ"

"ارشاد باری تعالیٰ: "وَيَذَهَبُ عَنْكُمْ رَجُلُ الشَّيْطَنِ" رجیعنی شیطان کے وسوسے"

مراد کلمات کی توضیح:

21. دوران تفسیر کلمات اور جملوں کی مراد کی توضیح فرماتے ہیں۔

جیسا کہ "غیر المغضوب علیهم ولا الضاللین" کی تفسیر میں فرماتے ہیں: 51

"وَالاول هُمُ الْمُحْسُودُونَ" 52

"پہلے یعنی المغضوب علیهم" سے مراد یہودی ہیں"

پھر اس غضب کا سبب بیان کرتے ہیں:

"وَنَمَا غَضَبَ عَلَيْهِمْ لَا نَكَارَ رِسَالَةَ النَّبِيِّ لِشَيْءٍ بَلْ وَهُنَّ يَدْعُونَ" 53

"ان پر غضب کا سبب رسالت محمدی کا انکار ہے جو کہ بدیہی معاملہ ہے"

"وَالثَّانِي هُمُ الْنَّصَارَى" 54

"دوسرے لفظ" الضاللین" سے مراد عیسائی لوگ ہیں"

"لخطهم فی التحقیقات العلمیة، کمسکلة التوحید فی التثبیت"

"ان کی گمراہی کا سبب ان کا علمی میدانوں میں تحقیق کے نام پر بھٹکنا ہے۔ جیسا کہ وہ
تثبیت میں توحید کے اثبات کے چکروں میں عمر ضائع کر بیٹھے ہیں"

22. تفسیری موقف کی تائید کیلئے مشہور علماء ائمہ میں سے کسی کا قول نقل کرتے ہیں، جیسا کہ
مذکورہ بالا گمراہی و جہالت کے حوالے سے حافظ ابن تیمیہ کا قول بیان کرتے ہوئے فرماتے
ہیں:

"ولذا قال الحافظ ابن تيميه : إن العالم المبتدع على قدم النصارى والجاهل المبتدع على
قدم اليهود"⁵⁵

"بدعى اگر عالم ہو تو وہ عیسائیوں کے نقش قدم پر گراہی کا شکار ہے اور اگر کوئی جاہل را بدعت
اختیار کرتا ہے تو وہ یہودیوں کی روشن جہالت پر گامز ن ہے"

لغوی مباحث:

الفاظ کی لغوی مباحث اور معانی کو کبھی تفصیلاً بیان کرتے ہیں، لہذا آیت کریمہ "وَظَنُوا أَنَّهُمْ قَدْ كَذَبُوا"⁵⁶ کے تحت ایک
لبی بحث گمان کی کیفیات، کفار، مومنین اور انبیاء کے حوالے سے واضح فرماتے ہوئے یونسؐ کی مثال یتی ہوئے "فَنَظَنُ
اَنَّ لِنْ نَفْدَرَ عَلَيْهِ"⁵⁷ عصمت انبیاء کا دفاع کرتے ہیں اور آخر میں خلاصہ نکالتے ہوئے فرماتے ہیں:

"فَالظَّنُ حِينَئِذٍ بِمَعْنَى الْحَاكِمِ عَلَى اللَّهِ بِمَا وَقَعَ فِي نَفْسِهِ"⁵⁸

"ظُنْ سے مراد وہ فیصلہ ہے جو اللہ کے بارے میں ان کے خیال سے صادر ہوا"

پھر امام زمخشریؓ کا رد کرتے ہیں پہلے اس کا قول نقل کرتے ہیں۔

"ثُمَّ اَنَ الرَّمَخْشِرِيُّ اَخْذَ الظُّنُّ "بِمَعْنَى الْوَسُوْسَةِ ، تَنْزِيْهَا جَانِبُ اَبْنِ عَبَّاسٍ فَانْهُ كَيْفَ يَتَحَمَّلُ الظُّنُّ بِهِ فِي
حَقِّ الرَّسُلِ"⁵⁹

"از مخشریؓ نے یہاں "ظُنُّ" کا معنی و سوسہ کیا ہے۔ تاک ابن عباس کے دامن کو بچایا جاسکے۔

کیونکہ وہ انبیاء کے بارے بدگمانی کیسے بول سکتے ہیں"

پھر اس کا رد کرتے ہوئے کہتے ہیں:

"فَلَقْتُ الظُّنُّ لَمْ يَثْبُتْ فِي الْلُّغَةِ بِمَعْنَى الْوَسُوْسَةِ ، بل يَقَالُ لِلْجَانِبِ الرَّاجِحِ"⁶⁰

"میں کہتا ہوں کہ لفظ ظُنُّ، لغت عربیہ میں کبھی بھی و سوسہ کے معنی میں ثابت نہیں ہوا بلکہ

راجح جانب کو ظُنُّ کہا جاتا ہے"

پھر لفظ ظُنُّ کے معانی و مدلولات کے بارے میں اپنا تردود پیش کرتے ہوئے کہتے ہیں:

"وَكَنْتَ مُتَرَدِّدًا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: "وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يَعْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْءًا"⁶¹ وَقَوْلُهُ تَعَالَى: "إِنَّ نَظَنَ الْأَظْنَاءَ⁶²" وَكَذَلِكَ أَجَدَ الْقُرْآنَ يَذْمِنُ الظَّنَّ فِي غَيْرِ وَاحِدٍ مِنَ الْمَوْضِعِ، مَعَ إِنْ عِلُومَ الْمَقْدِلِينَ كُلُّهَا مِنْ هَذَا الْقَبِيلِ"⁶³

"میں سورۃ النجم، جاشیہ اور النساء کی ان آیات میں لفظ ظن کے بارے میں کافی متر داور حیران تھا اور ویسے بھی قرآن کے بارے میں کئی مقامات پر ظن کی مذمت بیان کی گئی ہے اور مقلدین کے تو سارے علوم ہی ظن ہیں تو یہ سب کیا ہے؟ پھر اپنی تشفی اور حیرانگی و تردید سے نکلنے کی وضاحت کرتے ہوئے فرماتے ہیں:
 "حتی رائیت فی بعض تصانیف ابن تیمیہ ، ان الظن یطلق علی المرجوح ایضاً"⁶⁴
 "یہاں تک کہ مجھے ابن تیمیہ کی کچھ تصانیف میں ظن کے متعلق یہ بات ملی، ظن کا اطلاق
 مرجوح جانب پر بھی ہوتا ہے"

تجوید و قراءات کی توضیح:

فضل مؤلف دوران تفسیر تجوید اور اس کے مسائل بیان کرتے ہیں، جیسا کہ انس بن مالک کی حدیث کہ آپ ﷺ کی قراءات مدواہی ہوتی تھی۔
 "کان یمد مدا"⁶⁵

اس کی وضاحت میں فرماتے ہیں:

"واعلم ان سائل التجويد كلها ماخوذة من اللغة ، ولم ارفى اللغة للهد بباباً لادرى من اين اخذوه؟"⁶⁶

"معلوم ہونا چاہیے کہ تجوید کے تمام مسائل لغت سے لیے جاتے ہیں، مگر میں لغت میں کسی جگہ کوئی باب نہیں دیکھا مجھے نہیں معلوم کو یہ لفظ "مد" کہاں سے لائے ہیں"

فضل مؤلف تفسیر کے دوران جہاں مختلف قراءتیں ہوں، ان کی وضاحت کرتے ہیں، اور اختلاف قراءات سے حساب سے اختلاف معانی کو اور دوزبان میں بھی واضح کرتے ہیں، جیسا کہ فرماتے ہیں:

"قوله: " وطنوا انهم قد كذبوا " ⁶⁷ فيه قراتان : مخففة و متقللة"⁶⁸

"ارشاد باری تعالیٰ " وطنوا نحتم قد كذبوا " میں دو قراءاتیں ہیں "

1. مخففة کذبوا

2. متقللة کذبوا

پھر ان کے معانی کا اختلاف اردو زبان میں یوں واضح کرتے ہیں
و ترجمہ الا ولی :

"ان پیغمبروں سے چھوٹ بولا گیا"

و ترجمہ الثانیة:

"وہ تکذیب کیے گئے" 69

یعنی انہیں جھلایا گیا۔

قرآن مجید کی مختلف قرائتوں کے فوائد و مذاقح پر نظر رکھتے ہیں۔ جیسا کہ آیت الوضو میں قراءت کے بارے فرماتے ہیں:
"وعلیه قراءة الجر عندی فی آیة المائدة " وامسحوا برسکم وارجلکم" 70 فان المسح على الارجل ثابت
فی حال التخسف" ولو لاهذه القراءة لانعدمت مسئلة المسح على الخف عن القرآن راساً 71
"سورۃ المائدہ کی آیت الوضو میں؛" و "المسح برسکم وارجلکم" میں جڑ کی قراءت سے پاؤں پر حالت تحفیف میں
مسح کا ثابت ہے۔ اگر یہ قراءت نہ ہوتی تو موزوں پر مسح کا حکم کا وجود قرآن مجید سے سرے سے ختم ہو جاتا"

بلاغی مباحث:

مؤلف جہاں الفاظ کا ترجمہ کرتے ہیں، یا ان کا مفہوم بیان فرماتے ہیں۔ رہیں الفاظ میں معنوی گہرائی، اور وسعت کی
بلاغت کو بھی بیان فرماتے ہیں۔ مگر کبھی بلاغت پر تفصیل دینے کی بجائے کسی مؤلف کی تایف کی طرف احالہ
فرمادیتے ہیں جیسا کہ فرماتے ہیں:

"قوله: "فصیر جمیل" ، وراجع البلاغة شرح الاشمونی للالضية" 72

"الفصیر جمیل" کے الفاظ کی معنوی بلاغت اور گہرائی وسعت کے لیے علامہ اشمونی کی اضیحی
کی شرح کا مطالعہ کیجئے"

نحوی تحقیق:

اثناے تفسیر نحوی اصطلاحات کا استعمال کرتے ہیں، جیسے:

"فانہ قال: "ولقد اتینک سبعا من المثانی والقرآن العظيم" 73 عطف القرآن العظيم على الفاتحة، فدل على
التغایر، وخرجت الفاتحة عن کوئی قرآن عظیماً، فما زاحمه ان الفاتحة اعظم السور، لانها خرجت لهذا
الاطلاق عن کوئی قرآنًا كما یوهمه التقابل" 74

"اس عبارت میں قرآن کافا تحکم پر عطف لانا تغایر پر دلالت کرتا ہے۔ پھر اسے ساتھ میں قرآنی سورتوں میں سب سے افضل واعظم قرار دینا اس وہم کے خاتمہ کیلئے ہے جو مقابل سے پیدا ہو سکتا تھا، کہ قرآن اور ہے سورۃ الفاتحہ اور ہے"

مؤلف نجیبوں کا موقف، مسائل اور ان کی ادلہ پیش کرتے ہیں۔ اپنے موقف کو واضح کرتے ہیں۔ دوسروں کا علمی تعاقب فرماتے ہیں۔ جیسا کہ یہ مسئلہ کہ کیا "لام" کے معنی میں سے "الاستغراق" ہے یا نہیں؟

"واعلم ان الاستغراق ليس من معانى اللام عندى ، بل هي لام الجنس ، ويفهم الاستغراق من الخارج"

75

"جان لیجئے کہ استغراق "لام" معنی میں سے نہیں ہے۔ لام تو صرف جنس کیلئے ہوتی ہے۔ استغراقی معنی تو خارج کی دلیل یا قرینہ سے سمجھا جاتا ہے"

پھر اپنے موقف کی تائید میں فرماتے ہیں:

"وهو مذهب الرمخنثري⁷⁶"

"اور امام زمخنثیؒ کا بھی یہی موقف ہے"

مزید فرماتے ہیں:

"فصرح ان اللام في قوله"الحمد لله رب العالمين" للجنس"⁷⁷

"امام زمخنثیؒ نے "الحمد لله رب العالمين" میں "لام" کے متعلق تصریح کی ہے کہ یہ جنس کے لیے ہے"

پھر اس پر ایک امام کا اعتراض وارد کرتے ہیں:

"واتعترض عليه التفتازاني انه من نزعة الاعتزال"⁷⁸

"امام تفتازانی نے اس پر اعتراض کرتے ہوئے کہا ہے کہ یہ معتزلہ کی چال اور ان کا وارہ ہے"

پھر امام فضل مؤلف امام تفتازانی کا تعاقب کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

"قلت: غفل التفتازاني عن مذهبہ فان الاستغراق ليس من معانى اللام عنده اصولاً ولذالم يأخذها الاستغراق فيسائر كتابة"⁷⁹

"میں کہتا ہوں کہ امام تفتازانی اپنے موقف سے بھی غافل ہے کیونکہ لام کا معنی استغراق ان

کے ہاں بھی بالکل نہیں ہے میکی وجہ ہے کہ انہوں نے اپنی پوری کتاب میں کسی بھی جگہ "لام" کا استعمال برائے استغراق نہیں کیا"

پھر امام زمخشریؒ کا بھر پور دفاع کرتے ہیں:

"اما الاستغراق فی قوله تعالیٰ (الحمد لله رب العالمين) فانما حدث من اجل ان جنس الحمد اذا الخصر

فی الله تعالیٰ، وانتفى عن غيره، لزم الاستغراق لامحالة، فهو عندہ لزومی، لانه من مدلول اللام"⁸⁰

"رہی یہ بات کہ پھر (الحمد لله رب العالمين) میں استغراقی معنی و مفہوم کہاں سے پیدا ہو گیا تو اس کا جواب یہ ہے کہ یہ جس مجب پائی ہی صرف اللہ کی ذات میں جاتی ہے۔ اور باقی سب سے اس کی نفی کردی گئی ہے۔ تو اس نفی غیر اور اثبات فی ذات اللہ کی وجہ سے لامحالة استغراقی معنی کرنا لازم ٹھہرا۔ لہذا یہ لزوی معنی ہے نہ کہ استغراق پر لام بذات خود دلالت کر رہی ہے"

پھر امام زمخشریؒ پر سورۃ العصر میں وارد ہونے والے اعتراض کا بھی جواب دیتے ہیں:

"ومن همنا ظهر الجواب عما اراد وعليه ان اللام فی قوله تعالیٰ: "ان الانسان لفی خسر" ولم تكن

للاستغراق لم يصح الاستثناء بعده ، وذلک لانه لم ینکر نفس الاستغراق ، بل انکر کونہ مدد لولا اللام"⁸¹

"اسی بات سے معتبر ضمین کے اس اعتراض کا جواب بھی واضح ہو جاتا ہے جو انہوں نے سورۃ

العصر کی آیت "ان الانسان لفی خسر"⁸² کی لام پر کیا ہے۔ کہ اگر "لام" کی دلالت استغراق

کیلئے نہ ہوتی تو اس کے بعد استثناء درست نہ ہوتا"

توجہ بیا ہے کہ زمخشریؒ نے استغراق کا انکار نہیں کیا، اس کا موقف تو بس اتنا ہے کہ "لام" استغراق پر دلالت نہیں کرتی۔

شان نزول کا بیان:

آیات کی تفسیر کے دوران ان کا شان نزول بیان فرماتے ہیں: جیسا کہ سورۃ آل عمران کی آیت: 93 کی تفسیر میں فرماتے ہیں:

"نزلت واقعہ زنا یہودی ولعله افی السنة الرابعة"⁸³

"یہ آیت یہودی کے زنا کے واقعہ میں نازل ہوئی اور یہ وقوعہ شاید کے ہجرت کے چوتھے سال

پیش آیا"

ناج و منسخ:

1. فاضل مؤلف ناج و منسخ کے معاملے میں اپنا واضح موقف اور منبع رکھتے ہیں۔ اور اسی کے مطابق

آیات مبارکہ کی تفسیر و تشریح فرماتے ہیں، جیسا کہ:

"ان قوله تعالى "وعلى الذين يطيقونه"⁸⁴ ليس بمنسخ عندي" ⁸⁵

"وعلى الذين يطيقونه" میرے نزدیک منسخ نہیں ہے"

مزید فرماتے ہیں:

"و بقاء جزئيات الفدية في المذاهب الاربعة من أجل تلك الآية" ⁸⁶

"او مذاهب اربعہ میں فدیہ کے بارے جتنی بھی فتحی جزئیات اور احکام و مسائل ہیں۔ اگر یہ

آیت نہ ہوتی تو ان سب کوئی اصل نہ ہوتی اور نہ ان کے وجود کا کوئی نشان نہ ہوتا"

"ولولا قوله: "وعلى الذين يطيقونه" لم يبق لتلك الجزئيات في الدين اصل" ⁸⁷

پھر فرماتے ہیں:

"وهذا هو الوسْرُ في بقاء تلك الآيات في التلاوة ، فأنما لازمال معمولاً بما بنحو من الوجوه" ⁸⁸

"اور یہی راز ہے کہ اس آیت کی تلاوت باقی رکھی گئی ہے۔ اور آج تک یہ الفاظ اور ان کی تلاوت پر عمل جاری و ساری ہے۔ کیونکہ اس میں کسی نہ کسی جزوی شکل میں اعمال و افعال اور احکام کی اصل باقی ہے"

2. پھر ناج و منسخ کے بارے سلف صالح کا منبع نقل فرماتے ہیں:

"ثم انه قد كثر اطلاق النسخ في السلف، وذلک لأنهم سموا تقيد المطلق، وتحصيص العام وتأويل الظاهر ايضانسخاً"

"اسلاف امت میں ناج و منسخ کا اطلاق واستعمال بہت زیادہ پایا جاتا ہے۔ اور اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ کسی بھی مطلق کی تقید ہو، عام کی تحصیص ہو یا کسی ظاہر کی کوئی تاویل ہو تو وہ ان سب پر نہیں بول دیتے ہیں"

3. پھر ناج و منسخ کے بارے میں اصولوں کا منبع بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

ایضاً "وقل عند الاصوليين بالنسبة اليهم" ⁹⁰

"اسلاف مفسرین و محمد شین کے مد مقابل اصولی حضرات کے ہان ان کی تالیفات و تصنیفات میں نسخ و منسوخ کا اطلاق و استعمال کم پایا جاتا ہے"

4. پھر نسخ و منسوخ کے بارے میں اپنا موقف و منبع دوڑک بیان کرتے ہیں:

"وقد انکرت النسخ راسنا، بمعنى رفع الحكم بحیث لا يبقى له اسم ولا اثر فی جزی من الجزئیات"⁹¹
"اس اعتبار سے میں نسخ کا سرے سے ہی انکاری ہوں کہ حکم اٹھالیا جائے اور اس کا کوئی نشان، علامت یا الفاظ بھی نہ بچیں۔ کیونکہ الفاظ و اسماء کا اثر کسی نہ کسی جزوی مسئلہ میں کسی نہ کسی شکل میں باقی رہتا ہے"

5. دیگر علماء جیسے منسوخ سمجھتے ہیں کا شیری ⁹² اسے منسوخ نہیں مانتے، فرماتے ہیں:

"ثم ان ما يزعمه الناس منسوخًا ليس بمنسوخ عندى، لقاء حكمه في الجنس"

"جیسے لوگ منسوخ گمان کرتے ہیں وہ میرے نزدیک منسوخ نہیں ہوتا۔ کیونکہ اس کا حکم کسی نہ کسی شکل میں جنسیاتی ہوتا ہے"

6. پھر اسے منسوخ نہ مانے کا سبب بیان کرتے ہیں:

"ويكون ذلك تذكاراً لغورود الحكم في ذلك الجنس وان رفع الآن عن بعض انواعة"⁹³

"اور یہ حکم یادداہی کے لیے ہوتا ہے جو دراصل پہلے عموماً تھا اور پھر کچھ جگہوں سے اس حکم کو ختم کر دیا گیا"

"وعليه قراءة الجر عندى في آية المائدة" وامسحوا برأ سكم وارجلكم" فان المسح على الارجل ثابت في حال التخفف"⁹⁴

"او سورۃ المائدۃ کی وضو والی آیت میں جریعنی زیر والی قراءت" اکہ سراور پاؤں کا مسح کرو" کیونکہ پاؤں کا مسح کچھ حالات میں ثابت ہے۔ (جیسا کہ موزوں کے ساتھ تو یہ تخفیف کا معاملہ ہے"

"ولولا هذا القراءة لانعدمت مسئلة المسح على الخف عن القرآن راساً"⁹⁵

"اگر یہ قراءت نہ ہوتی تو موزوں پر مسح کا مسئلے کا وجود قرآن مجید سے کلی طور پر ختم ہو جاتا۔"

"ففى تلك القراءة إنما الى ان الارجل قد يكون لها حظ من المسح ايضاً ففاء هذا الحكم فى الجنس هو مستفاد تلك القراءة"⁹⁶

"لذا اس قرات میں اشارہ ہے کہ پاؤں کیلئے بھی بسا وقات مسح مشروع ہے لذا اس حالت میں اس کا حکم اس قرات سے مستفاد امر ہے"

عقلائد کی اصلاح:

دوران تفسیر صاحب فیض الباری عقلائد اسلامیہ کی مکمل پاسداری فرماتے ہیں اور بالخصوص توحید باری تعالیٰ اور عصمت انبیاء کا بھرپور دفاع کرتے ہیں۔ جیسا کہ صحیح البخاری کی حدیث: 4551 میں سیدنا ابو ہریرہ کی روایت سے سورۃ البقرۃ کی آیت: 260

"رب ارني كيف تحى الموتى قال اولم تؤمن قال بلی ولكن ليطمئن قلبي"⁹⁷
کی تفسیر میں ارشاد نبوی ﷺ ہے:

"نحن احق بالشك من ابراهيم"⁹⁸

کے حوالے سے فاضل مؤلف نے علماء والعلم کی طرف سے عصمت انبیاء پر مبنی جواب دیا ہے۔

"قال العلماء: معناه انه لم ليشك ولكنه سال عن كيفية الاحياء ونحن احرص عليها منه"⁹⁹

اکاوم وسائل کا استنباط:

1. مؤلف تفسیر قرآن فرماتے ہوئے آیات قرآنی سے اکاوم وسائل کا استنباط فرماتے ہیں، جب کہ سورۃ

البقرۃ کی آیت: 280 کی تفسیر میں فرماتے ہیں:

"علم القرآن ان يهمل البائع المشترى ان كان معسراً"¹⁰⁰

"قرآن نے یہ تعلیم دی ہے کہ مال بینچنے والا خیدار کو مہلت دے اگر وہ تنگ دست ہو تو یعنی اس کے ساتھ نرمی اور شفقت کا معاملہ کرے"

تفسیری اختلافات کی توضیح:

تفسیر میں مفسرین کے اختلافی پہلوؤں کو پوری وضاحت سے بیان کرتے ہیں۔ جیسا کہ تثابہ سے کیا مراد ہے؟ فرماتے ہیں:

"وانما فسر مجاهد قوله" وآخر متشبّهت¹⁰¹ بکونه مصدقاً بعضه لبعض ،لانه ليس عنده في

القرآن شيء يكون مبهم المراد، فجملة على معنى التصديق¹⁰²

"وآخر تشا بهات" کی تفسیر امام مجاهد نے یہ فرمائی ہے کہ قرآن کا بعض، قرآن کے بعض کا تصدیق کرنے میں مشابہ ہے۔ کیونکہ ان کے نزدیک قرآن مجید میں کچھ بھی ایسا نہیں جس کا معنی مبہم ہو، یادا ضخ نہ ہو، اس لیے انہوں نے اس کا معنی التصدق کیا ہے"

پھر فاضل مؤلف جمہور کے نقطہ نظر کو بیان فرماتے ہوئے کہتے ہیں:

"وخذ" التفسیر لیں بعین تار عندا لجمہور و کذا تفسیرہ للحکمات بالحلال والحرام¹⁰³"

"امام مجاهد کی تشا به کی تفسیر" تصدیق کرنے والا" جمہور کے ہاں مختار نہیں ہے، اور اسی طرح مجاهد کا محکم کی تفسیر حلال و حرام سے کرنا مناسب نہیں ہے"

پھر جمہور کی تفسیر کو بیان کرتے ہیں:

"فالمحکم ما الحکم مرادہ¹⁰⁴"

"محکم وہ ہے جس کا معنی مراد پختہ اور یقین ہو"

اور جمہور کے نزدیک تشا به وہ ہے:

"وللتشابه ما ابھم مرادہ¹⁰⁵"

"جس کے معنی مراد میں ابھام پایا جاتا ہو"

فاضل مؤلف احناف اور شافعی حضرات کے مسلکی اختلافات کا جائز بیان کرتے ہیں، جیسا کہ تشا به کی تاویل و تفسیر میں اس اختلاف کا تذکرہ یوں فرماتے ہیں:

"ثم ان الخلاف في تاویل المتشابه بين الحنفية والشافعية مشهور¹⁰⁶"

"احناف وشافعی میں تشا به کی تفسیر میں جو اختلاف پایا جاتا ہے، وہ مشہور و معروف ہے"

پھر اس اختلاف کی نوعیت کو واضح کرتے ہیں:

"ولا يرجع الى كثير طائل"¹⁰⁷

"یہ اختلاف کو وسیع عریض اور طبا جوڑا نہیں"

پھر اس کی وضاحت دیتے ہیں:

"فَانِ الْمُشْبَتِ ارَادُ الظُّنُونَ وَالنَّافِي ارَادَ الْيَقِينَ"¹⁰⁸

"جو آیات قرآنیہ میں مشابہت اور تشابہ کا ثابت کرتا ہے اس کی مراد "ظن" ہے اور جو اس کی نفی کرتا ہے اس کی مراد یقین ہے"

کسی مسئلہ پر جو اختلاف ہو تفصیلی دلائل، اختلافی اقوال، استدلالات، ردود، ذکر کرنے کے بعد اس کا خلاصہ بیان کرتے ہیں اور اس کا وہ نتیجہ نکالتے ہیں جسے وہ صحیح جانتے ہیں، جیسا کہ مسئلہ رجم کو تفصیلی بیان کرنے کے بعد فرماتے ہیں: "ومحصل الآيات، والآحاديث عندي ان اليهود يعاقبون على امرئين: على تركهم مافي التوراة، وتركهم اليمان بمحمد ﷺ كليهما"¹⁰⁹

"آیات و احادیث کا حاصل اور خلاصہ یہ ہے کہ یہودیوں کو دو چیزوں پر عذاب و عتاب ہو گا ایک تورات کی پدایات کو ترک کرنے پر، اور دوسرا یہودیوں کا رسالت محمد یہ پر ایمان نہ لانے پر سزا ہو گی"

پھر اختلافی مبحث کو اپنی رائے بیان کر سمیٹ دیتے ہیں۔ جیسا کہ اس تشابہ کی بحث کے بعد فرماتے ہیں: "قلت: وَذلِكَ فِي الْقُرْآنِ كَلِهٌ لَا يَخْتَصُ بِالْمُتَشَابِهِ فَقَطْ"¹¹⁰

"میرا کہنا یہ ہے کہاں امنی تیمیہؓ نے جو فیصلہ کن بات کی ہے وہ صرف تشابہ کے حوالے سے ہی نہیں پورے قرآن کے بارے میں ہے"

یعنی ہم کسی بھی ترجیح اور معنی و مراد کے بارے میں یہ نہیں کہہ سکتے کہ اللہ تعالیٰ کی منشاء مراد بھی وہی تھی جو ہم سمجھے ہیں۔ اور کبھی کسی اختلافی مسئلہ اور مبحث کے نتیجہ تک پہنچنے کیلئے دیگر انہمہ و علماء کی آراء بیان کر کے بات سمیٹ دیتے ہیں۔ مثلاً یہ مسئلہ کہ قرآن مجید کے کیا کوئی ایسے الفاظ و کلمات اور آیات ہیں کہ جن کے معنی مقصود کا انسان کو بالکل علم نہ ہو۔ اس پر حنابلہ اور امام ابن تیمیہؓ کی رائے بیان فرمائے گئے ہیں کہ جن کے معنی مقصود کا انسان کو ختم فرمادیتے ہیں:

"وَتَكَلَّمُ عَلَيْهِ أَبْنَى تِيمِيَّةَ فِي سُورَةِ الْفَاتِحَةِ وَحَقَّقَ أَنَّهُ لَيْسَ فِي الْقُرْآنِ شَيْءٌ لَا نَعْلَمُ مَرَادَهُ اصْلَأَ نَعْمَلَ لَا تَكَمَّلَ بِكَوْنِهِ مَرَادًا عِنْدَ اللَّهِ أَيْضًا"¹¹¹

"اس مسئلہ پر امام ابن تیمیہؓ نے سورۃ الفاتحہ کی تفسیر میں سیر حاصل تحقیق گفتگو کی ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ قرآن مجید میں ایسی کوئی آیت نہیں کہ جس کے معنی مراد کا ہمیں بالکل ہی

پتنہ نہ ہو بھاں یہ ضرور ہے کہ ہم یہ نہیں کہہ سکتے ہیں جو معنی مراد ہمیں معلوم ہو رہی ہے اللہ کی
نشانہ اور مراد بھی وہی ہے"

تفسیر، مفسرین، تفسیری تصانیف اور منابع پر تبصرہ:

صاحب فیض الباری تفسیری حوالوں سے مفسرین ان کی تصانیف اور منابع تفسیر پر تبصرہ فرماتے ہیں، علمی حاکمہ کرتے ہیں، اسالیب کی تحسین فرماتے ہیں، ایک دوسرے پر ترجیح دیتے ہیں جسے مرجوح سمجھیں اس کا تذکرہ فرماتے ہیں، جیسا کہ امام بخاریؓ کی کتاب "تفسیر القرآن" امام حاکم کی "تفسیر القرآن" کو بہتر سمجھتے ہیں۔ لہذا اس ترجیح کو یوں بیان کرتے ہیں:

"تفسیر الحاکم فی مستدرکه احسن منه عنده" ¹¹²

"میرے نزدیک امام حاکم کی مستدرک میں "تفسیر القرآن" امام بخاری کی "تفسیر القرآن" سے زیادہ بہتر ہے"

اور جس امام، مصنف یا تصنیف کے اندازو اسلوب یا اس کے منہج کو پسند فرماتے ہیں، اس کی کھلے الفاظ میں تعریف نقل کرواتے ہیں۔ جیسا کہ امام ابن حجر الطبری اور ان کی تفسیر کی تعریف میں گویا ہیں:

"وقد اخذابن حجر الطبری فی تفسیره عن آئمۃ النحو کثیرا ولذاجاء تفسیره عدیم النظر" ¹¹³

"امام ابن حجر الطبری نے اپنی تفسیر میں آئمہ نحو سے کثرت کے ساتھ معلومات لی ہیں، یہی وجہ ہے کہ ان کی تفسیر بے مثال ثابت ہوئی ہے"

اثنانے تفسیر دیگر مفسرین کی تفسیر پر نظر رکھتے ہیں اور جہاں ضروری ہوان کی بات بیان کرنے کے بعد اس پر مناسب نقد کرتے ہیں، جیسا کہ سورۃ البقرہ کی آیت: 127 کی تفسیر میں فرماتے ہیں:

"قوله: "ربنا تقبل منا" ¹¹⁴ وقد قدر المفسرون ه هنا "يقولون" ربنا" ¹¹⁵

"تفسیر حضرات نے ربنا تقبل منا سے قبل "يقولون" کو مقدر جانا ہے"

پھر ان پر اعتراض کرتے ہیں:

"قلت: وهذا اعدام لغرض القرآن" ¹¹⁶

"میں کہتا ہوں کہ یہاں "يقولون" کو مقدمہ جاننا قرآن مجید کے اعراض و مقاصد کو ختم

کرنے کے مترادف ہے"

مفسرین کی تصانیف و منابع کی وضاحت:

کاشمیری مصنفین کی تصانیف اور ان کے اسالیب و منابع پر گہری نظر رکھتے ہیں۔ جو کہ ان کے کثرت مطالعہ کی دلیل بھی اور یوں وہ مصنفین اور تصنیفات کا تقابلی جائزہ پیش فرماتے ہیں۔ جیسا کہ امام بخاریؓ کی تفسیر القرآن پر تبصرہ کرتے ہوئے انہوں نے کتب ستر کا تقابلی جائزہ بھی مختصر آپیش کر دیا ہے، فرماتے ہیں:

"ثم اعلم ان تفسیر المصنف ليس على شاكلة تفسير التاخرين في كشف المغلقات ، وتقرير

السائل بل قصديه اخراج حديث مناسب متعلق به ولو بوجه"¹¹⁷

"آپ اس بات کو جان لیجئے کہ امام بخاریؓ کی الجامع الحصحیح میں کتاب تفسیر القرآن کا انداز متاخرین علماء کے انداز تفسیر جیسا نہیں ہے۔ کہ تمام شکل مقالات کی تسہیل، پوشیدہ امور کی تو ضیح یا ہر مسئلہ کی مکمل وضاحت کریں، بلکہ ان کا مقصد تو صرف اتنا ہے کہ کسی بھی تفسیری مسئلہ میں اس موافق اور مناسبت سے کبھی بھی اعتبار سے کوئی حدیث مل جائے، تو وہ اس کو ذکر فرمادیتے ہیں"

پھر اصحاب کتب ستہ کے انداز تفسیر پر طائرانہ نظر ڈالتے ہوئے فرماتے ہیں:

"والتفسير عنه مسلم اقل قليل"¹¹⁸

"امام مسلم کے ہاں ان کی "صحیح" میں تفسیری مواد انتہائی قلیل ہے"

"واکثر منه عند الترمذی"¹¹⁹

"او رام مسلم سے کچھ زیادہ تفسیری مواد امام ترمذی کا ہاں پایا جاتا ہے"

"وليس عند غير هم من الصاحح السبت"¹²⁰

"صحاح ستہ میں ان آئمہ کے علاوہ باقی مصنفین کی تصنیفات میں تفسیری مواد پایا ہی نہیں جاتا"

پھر امام ترمذی اور امام بخاریؓ کی تفسیر القرآن کا مقابل کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

"وانما کثرت احادیث التفسیر عند الترمذی لحفة شرطہ ابا البخاری فان له مقاصد اخرى

ایضاً، مع عدم مبالغته بالتکرار فجاء تفسیرہ البسط من هؤلاء كلهم"¹²¹

"امام ترمذی کے ہاں چونکہ بخاری کی طرح کڑی شرائط موجود نہیں ہیں اور ان کی تفسیری

احادیث بھی کافی زیادہ ہیں مگر امام بخاریؓ کے روایت لانے کے کئی مقاصد ہوتے ہیں مگر وہ بار

بادر وایت کے تکرار کی پروگرام نہیں کرتے۔ اسی لیے ان کی تفسیر باقی اصحاب محمد شین کی نسبت کا فی پھیلی ہوئی ہے"

بخاریؒ کے منبع تفسیر کی وضاحت:

مؤلف امام بخاریؒ کے منبع کو جامعیات کرتے جاتے ہیں اور امام بخاریؒ جہاں سے کوئی لفظ، جملہ، کلام یا عبادت لیتے اور نقل کرتے ہیں۔ یا کسی مؤلف کی موافقت فرماتے ہیں۔ تو عالمہ کاشمیریؒ ان اماکن کی نشاندہ بھی فرماتے ہیں اور ان کا سبب بھی بیان کرتے ہیں: جیسا کہ سورۃ البقرۃ کی آیت: 158 کی تفسیر میں فرماتے ہیں:

"قوله: "والصفاللجمیع" ولما یغرق ابو عبیدہ بین الجمیع واسم الجمیع، تبعه المؤلف ایضاً فی ذلک، فلم یفرق بین هما ایضاً¹²²"

"امام بخاری کا فرمانا کہ "الصفا بلحجج" یہ عبارت ابو عبیدہ کی ہے جب اس نے حج اور اسم حج میں فرق نہیں کیا تو امام بخاریؒ نے بھی اسے بغیر فرق کیے بیان کر دیا ہے۔"

امام بخاریؒ کے انداز تفسیر کو اس پر کسی ابہام کو رفع کرتے ہیں۔ جیسا کہ محکم و متشابہ کی بحث میں فرماتے ہیں:

"ثُمَّ أَنَّ الْبَخَارِيَّ أَخَذَ الْمُتَشَابِهَ فِي التَّرْجِمَهِ بِالْمَعْنَى غَيْرَ الْمَشْهُورِ وَأَخْرَجَ الْحَدِيثَ لِلْمَعْنَى الْأَوَّلِ الْمَشْهُورِ، إِذَا مَبْهَمِ الْمَرَادِ وَمَنْ لَا يَدْرِيَ الْمَعْنَينِ، يَقْلِقُ فِيهِ"¹²³

"امام بخاری ترجمۃ الباب میں متشابہ کا غیر مشہور (خلاف جہور) معنی بیان کیا ہے اور جو حدیث (عائشہ) لیکر آئے ہیں وہ متشابہ کے مشہور معنی یعنی جس کی مراد مبہم ہو، کے مطابق ہے۔

اور جیسے دونوں معانی کے فرق کا پتہ نہ ہو تو وہ پریشان ہو جاتا ہے"

و گرنے امام بخاری کے ہاں مختار موقف اور پسندیدہ تفسیر وہی مشہور معنی ہے جو جہور کے ہاں ہے کہ متشابہ سے مراد وہ ہے کس کا معنی بہم ہو، پھر امام بخاریؒ کے اس موقف کی دلیل بیان کرتے ہیں:

"وَالدَّلِيلُ عَلَيْهِ أَنَّهُ أَخْرَجَ الْحَدِيثَ لِلْجَمِيعِ"¹²⁴

"اس کی دلیل یہ ہے کہ وہ اس بات کے تحت جہور کے موقف کی تائید کرنے والی حدیث لائے ہیں"

پھر فرماتے ہیں:

" ولو كان المختار عنده تفسير مجاهد لما اخرج الحديث الذى يؤيد الجمهور ، بل اخرج ما يوافق مجاهدا" ¹²⁵

"اگر بخاریؓ کے نزدیک مختار رائے مجاہد کی ہوتی تو جمہور کی تائید میں حدیث عائشہ لانے کی بجائے کوئی ایسی روایت لاتے جو مجاہد کی موقوفت کرتی"

اسی طرح امام بخاریؓ کے منہج پر اٹھنے والے سوالات کے جواب دیتے ہیں۔ جیسا کہ یہ سوال کہ امام بخاریؓ بسا وقت ترجمہ الباب میں کچھ اور جبکہ اس کے تحت لائی جانے والی حدیث میں کچھ اور تفسیر کیوں لاتے ہیں تو امام بخاریؓ کی طرف سے جواب دیتے ہوئے فرماتے ہیں:

"ولعل المصنف اخرج تفسير مجاهد فى الترجمة اشاره الى الخلاف فيه" ¹²⁶

"امام بخاريؓ نے باب کے عنوان اور ترجمہ میں امام مجاہد کے قول اور تفسیر کو اس لیے نقل کیا ہے تاکہ اس میں جو اختلاف ہے اس کا پتہ چل سکے"

پھر امام بخاریؓ کے موقف پر بات کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

"والا فالمحترار عنده ايضاً وهو المعنى المشهور" ¹²⁷

قرآن مجید کے ایک ترجمہ کو دوسرے ترجمہ پر ترجیح دیتے ہیں اور وجہ ترجیح بھی بیان کرتے ہیں: جیسا کہ لفظ "ایم" کے ترجمہ میں فرماتے ہیں:

"قوله: "الْيَم" مُؤْمِنٌ ترجِّح من الْأَمْ وَفِسْرِهِ السَّيُوطِيِّ بِالْبَنَاءِ لِلْمَفْعُولِ ، مُؤْمِنٌ وَهُوَ الْأَرْجُحُ، لَا نَهَا أَبْلَغَ" ¹²⁸

"امام بخاریؓ کا فرمانا کہ لفظ "ايم" کا معنی ہے دردینے والا، تکلیف دینے والا، الم سے، جبکہ امام سیوطیؓ نے مفعولی ترجمہ کیا ہے۔ ترجمہ میں چونکہ بلا غلت زیادہ ہے اس لیے میکہ زیادہ مناسب اور راجح ہے"

امام بخاریؓ کے تفسیری منہج و اندماز اسلوب عادات کوئی پہلوؤں سے اجاگر کرتے ہیں۔ تاکہ طالب علم کو بات ذہن نشین ہو جائے۔

"ومن عادات المصنف انه يسمى احداثم يقول: وقال غيره كمافعل ه هنا، فسمى اولاً مجاهداً ثم

قال بعد عدة اسطر: وقال غيره: يسومونكم ..." ¹³⁰¹²⁹

"امام بخاریؒ کی عادت ہے کہ وہ پہلے کسی کا نام لے کر اس کا قول تقلیل کرتے ہیں جیسے یہاں مجاہد کا نام لیکر ان کا قول بیان کیا ہے۔ اور پھر کچھ سطروں کے بعد فرماتے ہیں کہ ان (مجاہد) کے علاوہ کسی اور کا قول ہے کہ "ایسومو نکم" سے مراد "یولو نکم" ہے"

مزید برآں اس کا مقصد بھی بیان فرماتے ہیں کہ:

"لابرید بذلك نقل الخلاف في عين تلك المسئلة كما يتبادر من التقابل" ¹³¹

"اس طرح اقوال ذکر کرنے کا مقصد ان کے ہاں عین اس مسئلہ میں اختلاف کو بیان کرنا ہیں ہوتا جیسا کہ تقابل سے محسوس ہوتا ہے۔ بلکہ ان کی عادت ہے کہ وہ اس پہلے مسئلہ سے ہٹ کر کوئی دوسرا مسئلہ بیان کرتے ہوئے فرمادیتے ہیں کہ کسی اور کا قول یوں ہے" "ولکنه من عاداته انه يقول: وغيره، ويكون ذلك في مسئلة اخرى غير التي قبلت فتنبه لها" ¹³²

لہذا مصنف کے اس انداز تفسیر کو ذہن نشین کر لیا جائے۔

امام بخاریؒ کے منبع تفسیر پر نقد:

صاحب فیض الباری جہاں ضروری سمجھتے ہیں کہ مصنف کتاب امام بخاریؒ پر ان کی صنف اور منبع پر بھرپور تبصرہ و تقدیم فرماتے ہیں۔ جب کہ کتاب "تفسیر القرآن" کی شرح میں امام بخاریؒ کے اسلوب تفسیر پر نقد کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

"ولوكان البخاري اياضاً سا سيره لكان احسن ، لكنه كان عنده ، مجاز القرآن ، لا بى عبيده عمر بن المثنى فاخذ منه تفسير المفردات ، وذلك ايضاً ، بدون ترتيب و تهدیب ، فصار كتابه ايضاً على وزن كتاب الى عبيدة فى سوء الترتيب الركرة ، والاتيان ، بالاقوال المرجوحة ، والا نتقال من مادة الى مادة او من سورة ، فصعب على الطالبين فهم ومن لا يدرى حقيقة الحال يظن ان المصنف الى بما اشاره الى اختبار تلك الاقوال المرجوحة ، مع انه رتب كتاب التفسير كله من كلام ابي عبيدة ولم يرجع الى الفقداصلا" ¹³³

امام بخاریؒ اگر امام ابن حجر ؓ جیسا انداز تفسیر اپناتے تو زیادہ بہتر ہوتا لیکن انہوں نے ابو عبیدہ عمر بن المثنی کی کتاب "مجاز القرآن" سے الفاظ مفردات کی تفسیر و توضیح لی ہے۔ اور مزید یہ کہ "مجاز القرآن" سے استفادہ کے دوران بخاریؒ

نے اپنی طرف سے کسی ترتیب کا نٹ چھانٹ یا تہذیب کا اہتمام نہیں کیا۔ یہی وجہ ہے۔ ابو عبیدہ کی تصنیف کی طرح امام بخاریؓ کی تفسیر القرآن کی کتاب بھی بے ترتیبی، لفظی رکا کت اور مر جو حاقوال کاشکار ہو گی ہے اسی طرح ایک لفظ کے مادہ اور اصل کے تذکرے سے دوسرے کی طرف منتقل ہو جاتے ہیں۔ کبھی ایک سورت پر تفسیر کو درمیان میں چھوڑ کر دوسری سورت کی طرف چلے جانا، یہ ایسے اور ہیں جو متلاشی علم کیلئے حقیقت تک پہنچنے کے سفر کو دشوار بنا دیتے ہیں اور جیسے اسرا تصنیف کا پتہ نہ ہو کہ امام بخاری نے صرف اور صرف ابو عبیدہ کے تفسیری اقوال نقل کر دیے ہیں وہ انہیں امام بخاریؓ کی رائے اور اختیار سمجھ بیٹھتا ہے۔ حالانکہ یہ مر جو حاقوال امام ابو عبیدہ کا اختیار ہے نہ کہ بخاریؓ کا۔ انہوں نے تو بس ان کے اقوال بغیر رد و قد اور جرح و نقد کے نقل فرمادیے ہیں۔

یہی دھوکہ بدجنت مرزا قادیانی کو لوگا ہے کہ وہ ابو عبیدہ کی بات کو امام بخاریؓ کا موقف سمجھ بیٹھا ہے، لہذا فرماتے ہیں:

"وَهُذَا الَّذِي عَرَشَنِي الْقَادِيَانِ ، حِيثُ عَمَّ اِنَّ الْبَخَارِيَ اِشَافِي تَفْسِيرَ إِلَى اِنَّ التَّرْضَ بِعْنَى الْمَوْتَ ، لَا نَهَى فَسَرَّ قَوْلَهُ تَعَالَى "مَتَوْفِيكَ" (آل عمران: 55) كَمِيْتِكَ، وَهُذَا الْآخِرُ لَمْ يُوْفَقْ لِيَفْهَمْ اِنَّ الْحَالَ لَيْسَ كَسَائِرَ كَمَا زَعَمَهُ وَلَكِنَّهُ كَانَ فِي مِجازِ الْقُرْآنِ فَنَقَلَهُ بِعِينِهِ كَسَائِرَ التَّفْسِيرِ" فَانْ كَانَ ذَلِكَ مُحْتَارًا كَانَ لَابِي عَبِيدَهُ لَا لِلْمَصْنِفِ¹³⁴

"اسی زعم کا شکار مرزا قادی نی ہو کہ وہ سمجھ بیٹھا کہ امام بخاریؓ بھی "التوفی" سے مراد موت لیتے ہیں کیونکہ ان کی کتاب میں "متوفیک" کا معنی "کمیتک" یعنی موت کیا گیا ہے۔ حالانکہ مرزا کا یہ زعم درست نہیں، کیونکہ بخاری نے باقی تفسیر کی طرح مجاز القرآن سے اقوال من و عن ذکر کر دیے ہیں۔ اور اگر اسے موقف سمجھنا ہی تھا تو ابو عبیدہ کا سمجھا جاتا ہے کہ بخاریؓ کا"

نتائج:

صاحب فیض الباری تفسیر القرآن درج ذیل منانچ اپناتے ہیں:

1- الفاظ کا الغوی مفہوم بیان کرتے ہیں۔¹³⁵

2- کبھی نحوی توضیح فرماتے ہیں۔¹³⁶

3- جہاں ضروری ہو وہاں صرفی تشریح کرتے ہیں۔¹³⁷

4- الفاظ قرآنی کی مدلولات بیان کرتے ہیں۔¹³⁸

- 5۔ مختلف قراءات کا ذکر کرتے ہیں۔¹³⁹
- 6۔ شان نزول بیان فرماتے ہیں۔¹⁴⁰
- 7۔ مستبط مسائل ذکرتے ہیں۔¹⁴¹
- 8۔ مفسرین کی مختلف آراء و اقوال درج کرتے ہیں۔¹⁴²
- 9۔ ناسخ و منسوخ کا ذکر کرتے ہیں اور اپنا موقف دیتے ہیں۔¹⁴³
- 10۔ علم القراءات کی بحث جھیلتے ہیں۔¹⁴⁴
- 11۔ مفسرین کے اسالیب و منابع بیان کرتے ہیں۔¹⁴⁵
- 12۔ تفاسیر کے محسن نقل کرتے ہیں۔¹⁴⁶
- 13۔ تفسیرین کے نقائص عیاں کرتے ہیں۔¹⁴⁷
- 14۔ معتقد میں و متاخرین کے ہاں علمی اصطلاحات کے فرق بیان کرتے ہیں۔¹⁴⁸
- 15۔ حکایات کے ذریعے تفسیر اور آئمہ تفسیر کی شدت عتاب ذکر کرتے ہیں۔¹⁴⁹
- 16۔ تفسیر بالماثور پر بات کرتے ہیں۔¹⁵⁰
- 17۔ تفسیر بالرأی الحمود والمذموم کا ذکر کرتے ہیں۔¹⁵¹
- 18۔ کتب سنہ اور اس کے مؤلفین کے صحیح تفسیر پر روشنی ڈالتے ہیں۔¹⁵²
- 19۔ تفسیر القرآن بالقرآن کا اہتمام فرماتے ہیں۔¹⁵³
- 20۔ تفسیر میں قیل کے صینے کے ساتھ زیادہ تراقوال نقل کرتے ہیں۔¹⁵⁴
- 21۔ سورتوں کے نام اور وجہ تسمیہ کا ذکر کرتے ہیں۔¹⁵⁵
- 22۔ سابقہ کتب سماویہ ان کی عبادات اور الفاظ پر طاری نظر ڈالتے ہیں۔¹⁵⁶
- 23۔ الفاظ میں وضاحت و بلاغت بیان کرتے ہیں۔¹⁵⁷
- 24۔ امام بخاریؓ کے اسلوب تفسیر پر نقد کرتے ہیں۔¹⁵⁸
- 25۔ آیات سے مسلکی استنباطات کا تذکرہ فرماتے ہیں۔¹⁵⁹
- 26۔ آیات کی اردوزبان میں تشریح اور تفسیر فرمادیتے ہیں۔¹⁶⁰

27۔ بعض اماکن کی تفسیر نہیں کرتے، کہیں انتہائی اختصار سے کام لیتے ہیں اور بعض آیات کی تفصیلی تفسیر پیش کرتے ہیں۔

28۔ پوری کتاب التفسیر میں ترتیب کے ساتھ ایک جیسا مندرج اختیار نہیں کرتے۔

حوالہ جات

¹ مولانا محمد انوری، انوار انوری، شعبہ نشر و اشعث جامعہ عربیہ کراچی، ص 4

² ابوالبنوری، محمد یوسف بن زکریا، فتوح العنبد فی حیاتہ امام الحصر اشیخ انور، لمجلس العلمی، 1389ھ-1969ء، ص 1

³ ابوالبنوری، فتوح العنبد، ص 1

⁴ ایضاً، ص 2

⁵ ایضاً

⁶ ایضاً

⁷ ایضاً، ص 3

⁸ ایضاً، ص 3، انوار ص 33

⁹ ایضاً، ص 4، انوار ص 33

¹⁰ ایضاً، ص 7، عبد الرحمن کوڈو، تقدس انور، مکتبہ عمر فاروق، ص 108

¹¹ ایضاً، ص 8

¹² ایضاً، ص 11

¹³ ابوالبنوری، فتوح العنبد، ص 13

¹⁴ ایضاً، ص 19

¹⁵ انوری، انوار انوری، ص 5

¹⁶ حقانی، عبد القیوم، جمال انور، القاسم اکیدی، جامعہ ابو حصریرہ، نو شہر، ص 57

¹⁷ محمد امین اظہر شاہ مسعودی، حیات محدث شیری، ادارہ تالیف اشرفیہ، ملتان پاکستان، ص 31، فتوح دوام: بیت الحکمت دیوبند، انڈیا

¹⁸ حقانی عبد القیوم، جمال انور، ص 187

¹⁹ انوار، ص 15، جمال انوار، ص 70، جمال انوار، ص 67

²⁰ حیات محدث کشیری، ص 170

²¹ ابوالبنوری، فتوح العنبد، ص 290

²² ابوالبنوری، فتوح العنبد، ص 290

²³ شیری انور شاہ، فیض الباری علیٰ صحیح ابخاری، دارالكتب العلمیہ، بیروت

و مکتبہ رسیدیہ، سرکی روڈ، کوئٹہ، ج 5، ص 37

ال عربان: 140²⁴

فینیش الباری، ج 5، ص 37²⁵

ایضاً²⁶

ایضاً²⁷

فینیش الباری، ج 5، ص 37²⁸

ایضاً²⁹

ایضاً³⁰

ایضاً³¹

ایضاً³²

فینیش الباری، ج 5، ص 38³³

ایضاً³⁴

ایضاً³⁵

ایضاً³⁶

ایضاً، ج 5، ص 186³⁷

ط: 5:³⁸

ایضاً، ج 5، ص 128³⁹

فینیش، ج 5، ص 186⁴⁰

فینیش، ج 5، ص 192⁴¹

فینیش، ج 5، ص 185⁴²

ایضاً⁴³

ایضاً، ج 5، ص 231⁴⁴

فینیش، ج 5، ص 198⁴⁵

ایضاً، ص 200⁴⁶

ایضاً⁴⁷

ال عربان: 125⁴⁸

فینیش، ج 5، ص 7⁴⁹

فینیش، ج 5، ص 191⁵⁰

ایضاً⁵¹

ایضاً⁵²

ایضاً⁵³

⁵⁴ ایضاً

⁵⁵ فیض، ج 5، ص 191

⁵⁶ یوسف: 110

⁵⁷ انیمہ: 87

⁵⁸ فیض الباری، ج 5، ص 211

⁵⁹ ایضاً

⁶⁰ ایضاً

⁶¹ اخجم: 28

⁶² الجاشی: 32

⁶³ فیض الباری ج 5 ص 212

⁶⁴ ایضاً

⁶⁵ ابخاری، محمد بن اسحاق عیل، الجامع الصحيح، دارالاسلام، بیانیش 1999، ج 46، ص 504

⁶⁶ فیض الباری ج 5 ص 490

⁶⁷ یوسف: 110

⁶⁸ فیض الباری ج 5 ص 210

⁶⁹ ایضاً

⁷⁰ المائدہ: 6

⁷¹ فیض الباری ج 5 ص 196

⁷² ایضاً ص 75

⁷³ اخجم: 87

⁷⁴ فیض الباری، ج 5، ص 190

⁷⁵ ایضاً ص 202

⁷⁶ ایضاً

⁷⁷ ایضاً

⁷⁸ ایضاً ص 203

⁷⁹ ایضاً

⁸⁰ ایضاً

⁸¹ ایضاً

⁸² اعرص: 2

⁸³ فیض الباری، ج 5، ص 226

⁸⁴ابقر: 184

⁸⁵فیض الباری، ج 5، ص 204

⁸⁶ایضاً

⁸⁷ایضاً

⁸⁸ایضاً

⁸⁹ایضاً

⁹⁰ایضاً

⁹¹ایضاً

⁹²ایضاً، ص 196

⁹³ایضاً

⁹⁴ایضاً

⁹⁵ایضاً

⁹⁶ایضاً

⁹⁷ابقر: 260

⁹⁸فیض الباری، الجامع الحجج - ج 453

⁹⁹فیض الباری، ج 5، ص 218

¹⁰⁰ایضاً، ص 220، 219

¹⁰¹آل عمران: 7

¹⁰²فیض الباری، ج 5، ص 222، 221

¹⁰³ایضاً، ص 222

¹⁰⁴ایضاً

¹⁰⁵ایضاً

¹⁰⁶ایضاً

¹⁰⁷ایضاً

¹⁰⁸ایضاً

¹⁰⁹ایضاً، ص 231

¹¹⁰ایضاً، ص 222

¹¹¹ایضاً

¹¹²ایضاً، S 185

¹¹³ایضاً

ابقرہ:¹¹⁴ 127

فہیں الباری، ج 5، ص 197

ایضاً¹¹⁶

ایضاً، ص 186¹¹⁷

ایضاً¹¹⁸

ایضاً¹¹⁹

ایضاً¹²⁰

ایضاً¹²¹

ایضاً، ص 201¹²²

ایضاً، ص 221¹²³

ایضاً، ص 222¹²⁴

ایضاً¹²⁵

ایضاً¹²⁶

ایضاً¹²⁷

ایضاً، ص 223¹²⁸

ابقرہ:¹²⁹ 49

فہیں الباری، ج 5، ص 193¹³⁰

ایضاً¹³¹

ایضاً¹³²

ایضاً، ص 185¹³³

ایضاً¹³⁴

ایضاً، ص 211¹³⁵

ایضاً، ص 190، 197، 360¹³⁶

ایضاً، ص 5¹³⁷

ایضاً، ص 207¹³⁸

ایضاً، ص 196¹³⁹

ایضاً، ص 361، 362¹⁴⁰

ایضاً، ص 219، 220¹⁴¹

ایضاً، ص 222¹⁴²

ایضاً، ص 196، 197¹⁴³

185^{۱۴۴} ایضاً، ص

۱۴۵ ایضاً

۱۴۶ ایضاً

۱۴۷ ایضاً

۱۴۸ ایضاً

186^{۱۴۹} ایضاً، ص

۱۵۰ ایضاً

۱۵۱ ایضاً

۱۵۲ ایضاً

۱۵۳ ایضاً

۱۵۴ ایضاً

18^{۱۵۵} ایضاً، ص

۱۵۶ ایضاً

186^{۱۵۷} ایضاً، ص

188^{۱۵۸} ایضاً، ص

189-202^{۱۵۹} ایضاً، ص

332^{۱۶۰} ایضاً، ص